



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Big White Tent Repair	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-1802CM/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0127-1802CM	Date 2018-03-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-014-11333	
File No. - N° de dossier EDM-7-40251 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-19	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lau, Chris	Buyer Id - Id de l'acheteur edm014
Telephone No. - N° de téléphone (780) 566-2195 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La soumission originale est modifiée par les présentes :

- **Sur la page 6 de 23, sous 2.6 Visite obligatoire des lieux:**

[EFFACER]: dans son intégralité;

[INSÉRER]:

2.6 Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au **9h, le 13 mars 2018**, à la cantine du bâtiment 650 de la garnison Wainwright, Denwood (Alberta). De l'équipement de protection individuelle obligatoire (voir la section ci-après) doit être porté pendant toute la durée de la visite obligatoire des lieux.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le **lundi, 12 mars 2018 à 15 h HNR** pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. Les soumissionnaires devront signer une feuille de présence. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

- **À l'Annexe «A» - Énoncé des travaux, apportez les changements suivants:**

4. VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX

4.1. Visite obligatoire des lieux. Les soumissionnaires qui ne participent pas ou qui ne sont pas représentés à la visite obligatoire des lieux n'auront pas d'autre occasion de visiter les lieux et leur offre sera rejetée pour cause de nonconformité. La visite obligatoire des lieux aura lieu à **9 h, le 13 mars 2018**, à la cantine du bâtiment 650 de la garnison Wainwright, à Denwood, en Alberta. De l'équipement de protection individuelle (EPI) obligatoire (voir la section ci-après) doit être porté durant la visite obligatoire des lieux.

4.2. Tous les soumissionnaires doivent s'inscrire à la visite de site auprès de Christopher Lau, en envoyant un courriel à l'adresse Christopher.lau@pwgsc.gc.ca ou en composant le 780-566-2195, au plus tard le mardi, 12 mars 2018, à 15 h heure normale des Rocheuses.

4.3. La visite du site de réparation des GTB aura lieu au CCEM, bâtiment 650 à 9 h, le 13 mars 2018. On fera alors le tour du CTSE nécessaire à la participation au processus de soumission pour la passation d'un contrat pour la réparation des structures des GTB à l'appui de l'exercice MR18 du CCEM.

Tout les autres modalités et conditions restent les mêmes.